

GRANTA

БЪЛГАРИЯ | 6 | списание за нова литература



*отвъд
болестта*



GRANTA

www.granta.bg

БРОЙ 6:

ГЛАВЕН РЕДАКТОР

Манол Пейков

ПОЧЕТЕН РЕДАКТОР

Илия Троянов

ОТГОВОРЕН РЕДАКТОР

Валерия Иванова

РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ

Алек Попов
Ангел Игов
Димитър Кенаров
Георги Господинов
Дарин Тенев
Йордан Ефтимов

ХУДОЖЕСТВЕН РЕДАКТОР

Райчо Станев

РЕДАКТОР

София Несторова

КОРЕКТОР

София Желева

ИЗДАТЕЛ

Жанет 45

„Гранта България“ се издава с любезното съдействие на
Нов български университет
За контакти: valeria@granta.bg



НОВ
БЪЛГАРСКИ
УНИВЕРСИТЕТ

ISSN: 1314-6254

Пловдив, 2015

Published under licence with Granta Publications, 12 Addison Avenue,
London W11 4QR

© Granta Publications, 2014

Всички права запазени. Не е разрешено публикуването на части от текстовете в списанието под каквато и да е форма – печатна, електронна, механична, фотокопирна, чрез презапис или по друг начин – без писменото разрешение на издателя.

СЪДЪРЖАНИЕ

Ранди и мама на представление в „Дроубридж“ <i>Линда Х. Дейвис</i>	5
поезия Марин Бодаков	32
Благотворителност <i>Сюзан Ривека</i>	35
Илхан <i>Кръстьо Кръстев</i>	61
Една нощ на Пикасо <i>Светлозар Стоянов</i>	69
В сянката на болницата <i>Тим Уинтън</i>	85
Книги <i>Евгени Черепов</i>	103
поезия Николай Бойков	116
Нищо не може да бъде друго, освен това <i>Силвия Атипова</i>	119
Във фризера / Ексцеси <i>Оливър Сакс</i>	133
Проект „Сърце“ <i>Алекс Томов</i>	161
поезия СТЕФАН ИВАНОВ	180
Обезглавяване <i>Мохсин Хамид</i>	187

Непознатият друг	193
<i>Боряна Телбис, Фелия Барух</i>	
Мила дъще	209
<i>Наталия Делева</i>	
Нигерийците не изпадат в депресия	223
<i>Ике Аня</i>	
Окситоцин	237
<i>Николай Фенерски</i>	
ПОЕЗИЯ КАТЕРИНА СТОЙКОВА-КЛЕМЪР	248
Моето сърце	251
<i>Семездин Мехмедович</i>	
Карамбол	277
<i>Еди Румян</i>	
Лъжлива кръв	311
<i>Уил Селф</i>	
Соц	333
<i>Цветозар Цаков</i>	
Със здраве	345
<i>Йордан Костурков</i>	
Държеливо животно	355
<i>М. Дж. Хайланд</i>	
Преводачът на болести	378
<i>Райчо Станев</i>	
За авторите	380
За преводачите	386